# Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2024, 20.00 Uhr, in der Aula des Schulhauses Mirchel

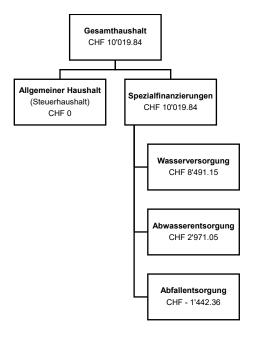
## 1. Jahresrechnung 2024 (bitte verlinken)

- Beratung und Genehmigung

## Das Wichtigste in Kürze

Positiver Rechnungsabschluss 2024

Die Erfolgsrechnung 2024 schliesst mit folgenden Ergebnissen ab:



Der **Gesamthaushalt** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'019.84. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 69'180.--. Das Ergebnis fällt um CHF 79'199.84 besser aus.

Der **allgemeine Haushalt** (Steuerhaushalt) verzeichnet einen erfreulichen **Ertragsüberschuss von CHF 55'191.81**. Dieser musste vollumfänglich als zusätzliche Abschreibungen in die finanzpolitische Reserve eingelegt werden. Der allgemeine Haushalt schliesst deshalb ausgeglichen mit CHF 0 ab.

Die **gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen** verzeichnen einen **Ertragsüberschuss von CHF 10'019.84**. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 31'490--. Die **Nettoinvestitionen** betragen **CHF 489'865.30**, geplant waren Nettoinvestitionen von CHF 373'970.--. Einige Projekte mussten von 2023 auf 2024 verschoben werden.

Am Ende des Rechnungsjahres erreicht das **massgebliche Eigenkapital**, bestehend aus der finanzpolitischen Reserve (zusätzliche Abschreibungen) und dem Bilanzüberschuss **CHF 853'270.72**. Dieser Betrag kann zur Deckung von späteren Aufwandüberschüssen verwendet werden.

Der Steuerertrag fällt um rund CHF 109'500.-- höher aus als budgetiert. Die Steuern der natürlichen Personen liegen um CHF 8'200.-- über dem erwarteten Wert, die Steuern der juristischen Personen um CHF 73'400.-- (voraussichtlich einmalig). Die übrigen direkten Steuern weisen einen um CHF 27'900.-- höheren Ertrag aus. Die Beiträge an die kantonalen Lastenausgleichssysteme und an andere Gemeinden sind im Rechnungsjahr um rund CHF

11'700.-- höher ausgefallen, vor allem für Beiträge an den Lastenausgleich Lehrerbesoldungen.

In der **Spezialfinanzierung Wasserversorgung** konnte ein kleiner Ertragsüberschuss erzielt werden, indem ab diesem Rechnungsjahr die Einlagen in den Werterhalt nur noch zu 60 % anstatt zu 100 % vorgenommen werden. Ausserdem wurden wir glücklicherweise von weiteren Leitungsbrüchen verschont. Die tieferen Betriebsbeiträge an die Wasserverbund Kiesental AG sowie der tiefere intern verrechnete Verwaltungsaufwand beeinflussen das Ergebnis ebenfalls. In der **Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung** resultiert ein kleiner Ertragsüberschuss anstelle des budgetierten Aufwandüberschusses durch tiefere Betriebsbeiträge an die ARA oberes Kiesental und tieferen intern verrechneten Verwaltungsaufwand. Bei der **Spezialfinanzierung Abfallentsorgung** ist der Aufwandüberschuss tiefer ausgefallen trotz höheren Entsorgungskosten, aber ebenfalls wegen tieferem intern verrechnetem Verwaltungsaufwand. Die Spezialfinanzierung Abfallentsorgung verfügt über einen genügenden Rechnungsausgleich, um den Aufwandüberschuss decken zu können. Die Gebühren wurden allerdings mit dem Budget 2025 erhöht, wie auch beim Wasser, da die Reserven in den letzten Jahren praktisch aufgebraucht wurden.

Die Abschreibungen nach Nutzungsdauer für die Investitionen ab 2016 belaufen sich auf CHF 49'200.--. Dazu kommen bis zum Jahr 2031 CHF 59'400.-- für die Abschreibungen des Verwaltungsvermögens vor HRM2.

#### **Nachkredite**

Total > CHF 3'000	255'865.11
davon:	
in Kompetenz Gemeinderat	77'214.05
gebunden	178'651.06

Bilanz 31. Dezember 2024

Aktiven	
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	883'015.43
101 Forderungen	749'794.42
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	25'306.45
107 Finanzanlagen	200.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	1'966'981.30
140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'233'347.45
142 Immaterielle Anlagen	110'861.35
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	35'040.00
146 Investitionsbeiträge	35'021.55
Total Aktiven	5'039'567.95
Passiven	
200 Laufende Verbindlichkeiten	115'262.48
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	20'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	30'270.75
205 Kurzfristige Rückstellungen	143'400.00
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'240'000.00
290 Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	181'520.50
293 Vorfinanzierungen	1'455'843.50
294 Reserven	231'369.07
299 Bilanzüberschuss	621'901.65
Total Passiven	5'039'567.95

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung an seiner Sitzung vom

3. April 2025 genehmigt. Er beantragt der Versammlung, die Jahresrechnung 2024 mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

Aufwand Gesamthaushalt	2'306'990.63
Ertrag Gesamthaushalt	2'317'010.47
Ertragsüberschuss	10'019.84
Aufwand Allgemeiner Haushalt	2'051'272.42
Ertrag Allgemeiner Haushalt	2'051'272.42
Ertragsüberschuss	0.00
Aufwand Wasserversorgung	86'446.60
Ertrag Wasserversorgung	94'937.75
Ertragsüberschuss	8'491.15
Aufwand Abwasserentsorgung	135'652.55
Ertrag Abwasserentsorgung	138'623.60
Ertragsüberschuss	2'971.05
Aufwand Abfallentsorgung	33'619.06
Ertrag Abfallentsorgung	32'176.70
Aufwandüberschuss	-1'442.36
Ausgaben Investitionsrechnung	499'865.30
Einnahmen Investitionsrechnung	10'000.00
Nettoinvestitionen	489'865.30

## 2. Kredit Sanierung Wasserleitungen Seitenstrasse

Im Jahr 2023 traten in der Seitenstrasse zwei Wasserleitungsbrüche auf. Bei den Reparaturen wurde festgestellt, dass die Wasserleitung in einem schlechten Zustand ist. Die Trinkwasserleitung soll deshalb im Bereich der Seitenstrasse Nrn. 4 – 21 ersetzt werden. Im gleichen Zug soll auch die Strasse saniert und die Strassenentwässerung erneuert werden.

Im Februar und März 2025 wurde im Einladungsverfahren eine Submission für die Baumeisterarbeiten durchgeführt. Den Zuschlag für die Arbeiten erhielt die Stämpfli AG aus Langnau i. E. Die Sanitärarbeiten werden durch die Firma Brechbühl AG aus Konolfingen durchgeführt.

Die Kosten für die Strassensanierung inkl. Strassenentwässerung werden über den Rahmenkredit Sanierung Gemeindestrassen, welcher von der Gemeindeversammlung am 30. Mai 2024 genehmigt wurde, abgerechnet. Für die Sanierung der Wasserleitungen ist ein separater Verpflichtungskredit zu Lasten der Spezialfinanzierung Wasser nötig.

Der Gemeinderat hat am 19. Dezember 2024 einen Planungskredit von CHF 25'000 genehmigt, welcher nun für die Ausführung aufgestockt werden soll. Der Kredit setzt sich wie folgt zusammen:

Projekt und Bauleitung	CHF	13'650
------------------------	-----	--------

Baunebenkosten	CHF	4'500
Baumeister / Rohrlegearbeiten	CHF	79'000
Unvorhersehbares	CHF	14'000
Total inkl. Risiken exkl. MwSt.	CHF	107'150
MwSt. (8.1 %)	CHF	8'680
Total beantragter Kredit	CHF	120'000

Gemäss aktuellem Kostenvoranschlag wird gemeinsam mit den Kosten für die Strassensanierung von Gesamtkosten von CHF 272'000 ausgegangen. Im Finanzplan sind für das Projekt CHF 350'000 eingestellt.

Das Schulhaus und das Lehrerhaus Mirchel sind derzeit an die private Wasserversorgung Mirchelberg angeschlossen. Der Gemeinderat möchte die Gelegenheit der Bauarbeiten nutzen, um das Schulhaus und das Lehrerhaus an die öffentliche Wasserversorgung anzuschliessen, wobei Anschlussgebühren anfallen. Die Anschlussgebühren des Schulhauses von voraussichtlich CHF 22'620 und des Lehrerhauses von voraussichtlich CHF 11'430 werden der Spezialfinanzierung Wasserversorgung gutgeschrieben. Da sich die beiden Ausgaben gegenseitig bedingen, werden sie für die Bestimmung der Finanzkompetenz addiert und fallen damit in die Zuständigkeit des Gemeinderates unter Vorbehalt des fakultativen Referendums. Der Gemeinderat wird über diese Ausgaben nach der Gemeindeversammlung beschliessen.

Die Ausführung der Arbeiten ist während der Sommerferien 2025 geplant, um den Schulbetrieb so wenig wie möglich zu tangieren.

### Antrag des Gemeinderates

Genehmigung eines Verpflichtungskredits von CHF 120'000 zu Lasten der Spezialfinanzierung Wasserversorgung.

## 3. Kreditabrechnung Rahmenkredit Sanierung Gemeindestrassen 2022 - 2024

Am 23. Juni 2022 hat die Gemeindeversammlung einen Kredit für Sanierungen von Gemeindestrassen genehmigt. Der Kredit wurde nun vollständig aufgebraucht und es liegt die Abrechnung zur Kenntnisnahme vor:

	Ausgaben	Einnahmen
Kredit GV 23. Juni 2022	450'000.00	
Investitionen 2022		
Bühl-/Stockerenstrasse	2'759.55	
Investitionen 2023		
Bühl-/Stockerenstrasse/Bäckerstutz	290'323.50	0.00
Investitionen 2024		
Bäckerstutz (Teilbetrag, Rest über neuen		
Kredit vom 30. Mai 2024)	<u>156'916.95</u>	0.00
Total Investitionen	450'000.00	0.00
Kreditüberschreitung/-unterschreitung	0.00	

#### 4. Verschiedenes

e Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, der Gemeinderat freut sich auf ein hlreiches Erscheinen!	